

訂正一解明（本文並びにチャートの訳文は修正済）

- ・イギリス軍の開始位置：1 守備隊カウンターがカリブ海内の各イギリス領地上に置かれる。
- ・マップ上のアクション・パルス・チャート：ボックスは0～4と読まなければならない。5 番目のアクション・パルスはない。
- ・ルール 6.4：言葉を置き換える。（イギリス軍プレイヤーは、...内に置いた後で）
- ・ルール 10.7：最初の言葉を削除する。この手順は、1776 年の早春ターンに一度のみ発生する。その後この手順は、10.8 で述べたごとく発生する。ルール 10.8 の二番目のパラグラフ部分は、1776 年の春季にイギリス軍正規兵が地域内に存在しないときに発生し得る状況に関連するルール 10.8 の一部でなければならないが、その時期の後に誘発され得る。
- ・ルール 10.11：「アクション・フェイズの終了時」を削除し、「いかなるときにも」に置き換える。植民地内のアメリカ軍民兵は、支配が失われた自軍アクション・フェイズ中のいかなるときにも再創出できる。
- ・ルール 16.11：最終センテンスは、「最大で「5」貯蔵庫を置くことができます。」と読まなければならない。（SP ではない）
- ・ルール 17.13：4 番目の►：プレイヤーは、自軍アクション・パルス中に一度のみサイを振ることができる。ユニットは、ある AP に一度のみ移動できる。
- ・ルール 18.3：三分の一は誤り。センテンスは、以下のように読まなければならない。「年に依存して、これらの損失は四分の一から四分の三の範囲になります（端数切捨て）。」
- ・ルール 18.4 例：正しい分数は二分の一で、三分の二ではない。以下のように読む。「これらの損失は四分の一から四分の三の範囲になります。」大陸軍プレイヤーは、12 の二分の一を失い、それは6 SP である。

チャートと表：イギリス軍輸送許容量についてターン毎に2の言葉を無視する。例えば、1776 年の輸送許容量「10」は、イギリス軍が年全体で10 SP のみを輸送でき、アクション・パルス毎に10 SP ではないことを意味する。「ヨーロッパ・ボックスから」の増援は、常に除かれる。

戦闘修正：チャート&表の比についての修正は、常に攻撃側に適用する。例えば、2対1攻撃では、攻撃側は自身のサイの目に+1を加えるが、防御側は-1修正を受けない。

イギリス軍増援チャート-1776 年晩夏：Grave の艦隊と Parker の戦隊は、追加ではなくゲームから取り去られる。（これらの艦船はすでに盤上にあり、Howe 艦隊の一部である。）

植民地増援チャート 1780&1781-スペインとネーデルラントの参戦：外国の参戦カードに従い、これらの国のゲーム登場に関する全てを無視する。

指揮官 Anthony Wayne：「フランスの参戦」シナリオで Washington と共に置かれる。

指揮官 Ethan Allen：CRC に従って取り去る。カウンター裏面は「1775 年に撤去」と読まなければならない。

指揮官カウンター：ゲームでは、Col. Collins と Oberst Kranz は使用されない。

指揮官 Thomas は、1775 年夏季に指揮官プールに置かれる。Heath & Wayne は、1778 年の早春ターンに指揮官プール内に置かれる。

標準指揮官カウンターD. Morgan は、1781 年の春季に置かれる。戦術指揮官はアクション・カードを介してのみ到着する。

地形効果チャート：白い点線は海洋移送ラインでもあり、越えるために1 MP がかかる。例：そのアクション・パルスを Halifax 内で開始している艦隊は、Boston に到達するために2 MP が必要となる。（New England 封鎖ゾーンへ1 MP と Boston へ1 MP。）

プレイ・ブック-PB5：この例は、イベントが費やされる1つの方法のみを表示する。民兵は、Morgan のアクション・パルス中のいかなるときにも創出できるため、このアクションが進む複数の方法がある。4 番目のパラグラフで、Morgan が攻撃したらイギリス軍に対する2対1の比のために+1が加えられる。

プレイ・ブック-アメリカ軍-フランス軍のセット・アップ：New London の Thomas を削除する（彼は1776年に天然痘で死亡した）

プレイ・ブック-キャンペーン・シナリオ-初期引きデッキは20枚のカード+3枚の1775年カードの合計23枚のカードから構成される。1778年は8枚で6枚ではない。